

Fragebogen betreffend Scheidung
Questionnaire concernant le divorce
Questionnaire concerning divorce

	Exmann/ Ex-Partner <i>Ex-mari/ ex-partenaire</i> Ex-husband/ ex-partner	Exfrau/ Ex-Partner <i>Ex-femme/ ex-partenaire</i> Ex-wife/ ex-partner	
Familienname <u>vor</u> der Scheidung <i>Nom <u>avant</u> le divorce</i> Surname <u>before</u> the divorce			
Familienname <u>nach</u> der Scheidung <i>Nom <u>après</u> le divorce</i> Surname <u>after</u> the divorce			
Vornamen <i>Prénoms</i> First names			
*Mittelname <u>nach</u> der Scheidung <i>*Deuxième nom <u>après</u> le divorce</i> *Middle name <u>after</u> the divorce			
Geburtsdatum <i>Date de naissance</i> Date of birth			
Heimatort (für SchweizerbürgerInnen) <i>Lieu d'origine (pour les Suisses)</i> Place of origin (for Swiss nationals)			
Nationalität (für AusländerInnen) <i>Nationalité (pour les étrangèr(e)s)</i> Nationality (for foreign nationals)			
Wohnadresse im Zeitpunkt der Scheidung <i>Adresse de domicile au moment du divorce</i> Home address at the time of the divorce	
Aktuelle Wohnadresse <i>Adresse actuelle</i> Present address	
Telefonnummer <i>Numéro de téléphone</i> Phone number			
E-Mail-Adresse <i>Adresse email</i> Email address			
Sorgerecht gemeinsame Kinder <i>La garde des enfants communs</i> Custody of joint children	Mutter <input type="checkbox"/> <i>Mère</i> Mother	Vater <input type="checkbox"/> <i>Père</i> Father	Beide Eltern gemeinsam <input type="checkbox"/> <i>Les deux parents conjointement</i> Both parents together
Aktuelle Wohnadresse Kinder <i>Adresse actuelle des enfants</i> Present address of the children	Bei der Mutter <input type="checkbox"/> <i>Avec la mère</i> With the mother	Beim Vater <input type="checkbox"/> <i>Avec le père</i> With the father	
Ort und Datum <i>Lieu et date</i> Place and date			
Unterschrift <i>Signature</i> Signature			

*Mittelnamen sind in Schweden, Dänemark und Norwegen gebräuchlich und haben den Charakter eines Familiennamens.
 *Les deuxième noms sont en usage en Suède, au Danemark et en Norvège et ont le caractère d'un nom de famille.
 *Middle names are common in Sweden, Denmark and Norway and have the character of a surname.